

【第10週】

主後2021年3月7日

年度主題：恩典之上同享豐盛、委身服事齊心建造（約翰福音1章16節）



台灣基督長老教會

霧台教會週報

Vedaikiwkai 創設/主後1950年9月15日

駐堂牧者：包康平牧師 0919-628-765 Peresange@gmail.com

會址：90241屏東縣霧台鄉霧台村中山巷76號 電話/08-7902204 傳真/08-7902219

教會信箱：Vedaikiwkai@gmail.com

屏東市禮拜堂：屏東市林森路東段87號

網址：<http://www.facebook.com/vedai.kiwkai/>



教會資訊平台

主日禮拜(第一場)	週日上午09:00
主日禮拜(第二場)	週日下午01:00
兒童主日學	週日上午09:00
霧臺祈禱會	週三下午07:30
屏東祈禱會	週三下午08:00
各區家庭禮拜	週六下午07:30
青少年團契	週六下午08:00

松年團契(每月第一週)

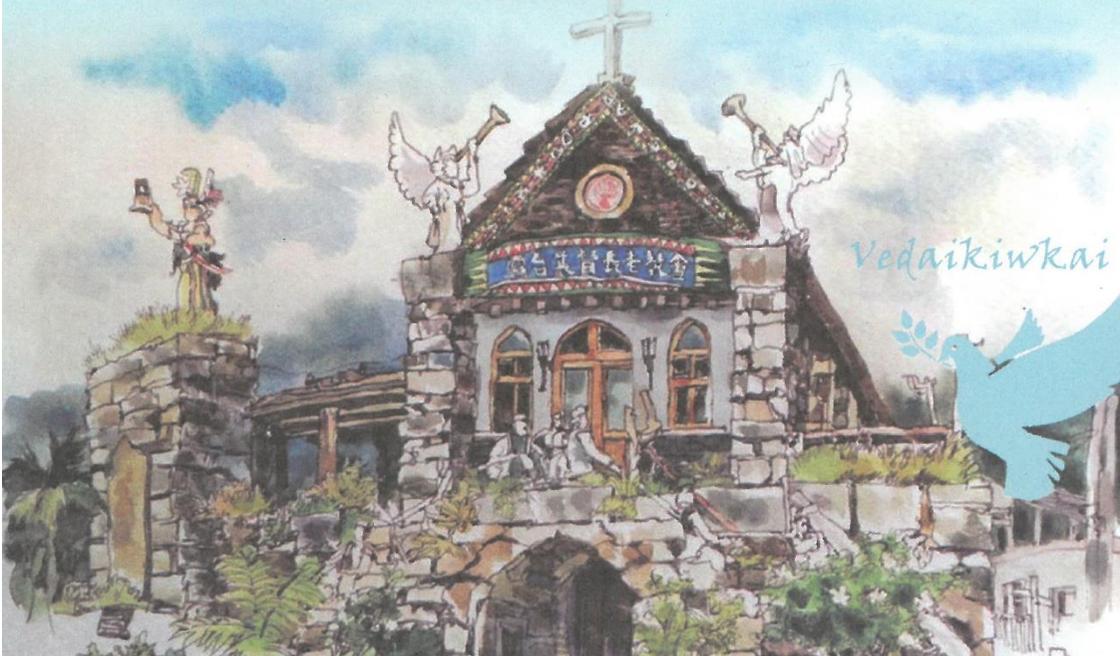
婦女團契(每月第二週)

兄弟團契(每月第三週)

原味主日(每月最後週)



週日上午11:00



主日上午 (mialrealre) 禮拜程序

主禮：包康平牧師 講道：杜玉慧長老

司禮：柯秋美長老 司琴：杜春娘姊妹

奉獻：賴美香長老(禱告)、盧月柳執事、沙滿妹執事、柯淑華執事

序樂padulru 司琴
宣召wadawlu 司禮

～ 恭候神的話 ～

讚美seasenai 婦女團契
聖詩senai 【67首】 會眾
禱告inulri 司禮

～ 恭讀神的話 ～

聖經sisiw 【使徒行傳16：13~15】(新約297-298頁).....
魯凱語：巴恩慧會長 華語：麥秋妹副會長
獻詩wadrengedrengelre 婦女團契

～ 恭受神的話 ～

講道sabulrwane 杜玉慧長老

【成為神合用的器皿】

禱告inulri..... 主禮

～ 回應神的話 ～

公禱inulri..... 會眾同聲..... 杜花枝長老

- 1 · 國家祥和疫情穩定控制及消滅
- 2 · 婦女事工成長
- 3 · 家庭信仰的堅固及與神及家人親密關係

回應詩senai..... 【聖詩482首】 會眾

奉獻kinkingi 【感謝耶穌】 會眾

～ 領受差遣與祝福 ～

頌榮walrigu..... 【聖詩508首】 會眾

祝禱swabulrubulru 主禮

阿們頌amingi..... 會眾

報告peaelaela 司禮

【使徒行傳 16：13~15】

13 安息日，我們出城到了河邊，心裡想，那裡可能有一個猶太人禱告的地方。我們坐下，向聚集在那裡的婦女們講道。

14 聽眾中有一個從推雅推喇城來的婦人，名叫呂底亞，以販賣紫色布疋為業。她一向敬拜上帝；主敞開了她的心，使她留心聆聽保羅所講的話。

15 她和她一家的人都受洗禮。隨後，她請求我們：「如果你們認為我是真心信主，請到我家裡來住。」於是她堅決把我們留下。

13 Saka Taisadrasadrane ka vai, matwase nai mulatadre ki cekele mwa babiabila ki kadravane, la kidremedreme nai, alau lri ikai ku tainulrinulriane ki swa Yuda iya. La nene nai, la papia nai kwini ki la yaelrelre ka laababai si bulru liniane.

14 Ikai kwini ki lakialalalalra la ikai ku tangea ku twalai Tiatira ki cekele ka ababai, sia Lidia, ka tarakilangalangai ku thilalatadhane ka makalrilau ku awnganeini. Kai alisu musakesakene sukuukubu ki Twaumase; ku Tamatama la muelebe ki kidremedremeini, ku amaka dulrwaneini kicacaligiri kilalra ku takawrivane ki Pawru.

15 Kwini alisu si lawacekecekeleini la makitu kipabanawnga. Sakabilrilanenga, la kitubi naiane, <<Luiyasi kipawtenga numi ala ka masalrwaku ki Tamatama, bwala ikaiya ki daaneli.>> Kwini alisu la kakeecenge ruthuku naiane.

【馬太福音 6：21-24】

21 「你們聽過，古人曾被禁戒：『不可殺人；殺人的應受裁判。』²²但是我告訴你們，向弟兄動怒的，也應受裁判；罵弟兄為『廢物』的，得上法庭；罵弟兄為『蠢東西』的，逃不了地獄的火刑。

23 因此，你在祭壇前要獻供物給上帝的時候，要是想起有弟兄對你不滿，

24 你就該把供物留在祭壇前，立刻去跟他和解，然後再回來把供物獻給上帝。

21“Kialalranga numi, ku sidrwadrumane ka umawmase ku takipakaicilrane, ‘Madha papacapacai ki umawmase, ku papacai ki umawmase lri kitupasalrivane ki hulrice.’

22Ai nau pudriadriingai pelaela numiane, ku akwalisi ki retesaneini , lri kisaibange. Ku maelaela ki retesaneini ‘Salrikathanesu’ iya, lri kiluku mwa ki tasaibaibangane; ku maelaela ‘Kulruduthu’ iya ki retesane, lri kai maka ubere ku sathavungane ki apwi ki swadriadringi.

23Ngwalai kikai, lu ikaisu cucubungu ki tapatarumaramarane si lri patarumarasu ki Twaumase, alaiyasi ngulringawsu lu ikai ku retesanesu ku malisilisi muswane,

24kwini sapatarumaranesu sarara picucubungu ki tapatarumaramarane, la makakaai katwase makakathariri iniane, ala kainganai siwlri si malra kwini sapatarumarane si patarumara ki Twaumase.

主日下午 (mwalingedele) 禮拜程序

主禮：包康平牧師 司禮：柯秋美長老 司琴：杜春娘姊妹
奉獻：賴美香長老(禱告)、盧月柳執事、沙滿妹執事、柯淑華執事



～ 恭候神的話 ～

宣召 wadawlu	司禮
聖詩 senai..... 【42首】	會眾
禱告 inulri	司禮

～ 恭讀神的話 ～

讀經 sisiw..... 【馬太福音五：21-24】 (新約9頁)..... 宣讀者
魯凱語：巴恩慧會長 華語：麥秋妹副會長

～ 恭受神的話 ～

講道 sabulrwane 【愛神與愛人的關係】 主禮

～ 回應神的話 ～

聖詩 senai..... 【453首】	會眾
奉獻 kinkingi..... 【338首】	會眾

～ 領受差遣與祝福 ～

頌榮 walrigu	【513首】	會眾
祝禱 swabulrubulru		主禮
阿們頌 amingi.....		會眾
報告 peaelaela		司禮

◎上週聚會人數及奉獻統計◎

聚會	主日禮拜			祈禱會			家庭禮拜						主日學	團契
	上午	下午	合計	霧台	屏東	合計	牧區					合計		
							一	二	三	四	五			
人數	129	-	129	31	10	41	11	16	13	12	10	62	21	

科目	禮拜奉獻		什一奉獻	感恩奉獻	對內獻金	建設奉獻	其他	總計
金額	13,030	0	44,430	16,900	1,011	0	0	75,371
	13,030							

◎上週個人奉獻明細 ◎

◆什一奉獻

丁秋英10,130、麥秋妹5,800、杜金珠3,000、喜樂(二)6,000
包光輝16,000、巴以琳500、巴金水3,000

◆感恩奉獻

羅泰香500、賴恩希300、杜繼宗1,000、柯新一500、
歐貴妹2,000、包光輝1,000、巴功海/巴秀貞10,000、
巴以琳200、賴天雄200、巴金水1,000、柯淑芬200

◆對內獻金

第六牧區1,011

+霧台聖工事奉表+

聖工名稱		本週事奉同工	【3/14】下週事奉同工			
主 日 禮 拜	主禮	上午	杜玉慧長老		許正忠傳道師	
	(證道)	下午	包康平牧師		盧忠勤長老	
	司	禮	柯秋美長老		賴天明長老	
	司	獻	賴美香(禱告) 盧月柳、沙滿妹、柯淑華		巴仁昌 巴恩慧、沙滿妹	
	司	琴	杜春娘		巴若曦	
	讀 經	魯凱語	巴恩慧會長		賴天雄	
		華語	麥秋妹副會長		杜宗翰	
	詩歌讚美	婦女		青/少年		
	獻	詩	婦女		松年	
	團契聚會		松年		婦女	
	主日學老師		盧芝靈、盧杰		賴怡萱、電秀蘭	
	媒體事工		巴孝娟		巴以柔	
	引座招待		謝貞娟 藍茂、杜惠珍		杜玉慧 盧月柳、杜繼宗	
	福音車司機		涂英俊		麥德雄	
	停車場管理		杜志浩		柯正男	
週 間 聚 會	祈禱會	霧台	杜繼宗	(10日)	巴有志	(17日)
		屏東	賴天賜	(10日)	賴天雄	(17日)
	家庭禮拜		主理	司理	地 點	
	第一牧區		巴孝娟	涂寶玉	巴嘉一弟兄	
	第二牧區		謝貞娟	柯淑華	顏柱弟兄	
	第三牧區		巴有志	沙滿妹	龍巴麗華姊妹	
	第四牧區		涂寶玉	盧華英	杜尙娟姊妹	
第五牧區		柯秋美	杜玉慧	賴天賜長老		
青(少)團契		杜花枝長老	宗翰	主堂(13日)		

♡ 消息報告與代禱事項 ♡

【本教會及各牧區事工】awngane ki kiwkai

1. 感謝主！今日我們一起敬拜神，願神的恩典每日與我們同在，也歡迎許久不見及第一次參加的朋友，願主賜福。
2. 今日為婦女事工主日，願神紀念婦女的服事，並帶領婦女成為神合意的器皿。
3. 教會新任幹事為排灣族的許正忠(傳道師)，請會友為其在本會的服事代禱。
4. 牧師於3/12~16(五~二)請年假，牧師不在教會期間，若有重要事工，請與謝貞娟長老(小會書記)聯繫。
5. 若要申請去年度奉獻證明者，請在公佈欄的個人奉獻明細打勾，截止日為3月28日。
6. 本教會獎學金申請表放置在服務台，截止日為3/14日，請填寫後交至辦公室。
7. 若有會友有意報考本宗神學院，請於6月底前告知小會，以利進行相關手續及報名。
8. 教會停車場新設鍊條及護欄，請會友停車時，能鬆開鍊條停在護欄內，避免影響道路通行，也請勿將機車停在教會門口，避免遊客效法暫停而影響出入。

【教界、社區事工】sukai、ciwkai、cekele

1. 中會牧者人事調動，杜桂月牧師調任活泉教會、陳詩儀傳道師調任佳暮教會，嵐豹傳道師調任萬山教會。
2. 中會松年事工部於3/13(六)下午2時在佳暮百合禮拜堂，召開會長會議，請松年團契會長或派人參加。
3. 魯凱松年大學於3/18(四)9時，於佳暮百合禮拜堂舉行開學禮拜，若有意就讀之松年，請向松年會長報名。

【代禱及關懷事工】apasikaiyane inulri

1. 為身心靈欠安之弟兄姐妹代禱(顏柱、麥瑞光、麥俊恩、賴柯枝美、包顏絹清、麥家豪)。
2. 為巴志成弟兄遺族代禱。
3. 為新冠狀肺炎疫情的控制及醫療代禱。
4. 為教會今年度各樣計畫事工代禱。